

Dr Desanka Nikolić

ULOГA TRADИCIJSKE NOШNJE U SAVREMENOM ŽIVOTU
CRNOГORSKIH KOLONISTA U VOJVODINI

- Istraživanja u Bačkom Dobrom Polju -

Tradicijsku nošnju u savremenom životu Crnogoraca kolonizovanih u Vojvodini posmatramo na osnovu etnografske grade sa kupljene u Bačkom Dobrom Polju tokom 1976. i 1977. godine, u okviru jednog šireg monografskog istraživanja u organizaciji Etnografskog instituta SANU. Podaci o nošnji, koji će se koristiti u ovom radu, predstavljaju deo bogatog etnoškog materijala o crnogorskim kolonistima ovoga naselja.

Bačko Dobro Polje se nalazi u srednjoj Bačkoj, na putu Novi Sad-Vrbas. U prošlosti je bilo naseljeno pretežno Nemcima, a od 1945. godine odlaskom nemačkih porodica, umnogome je izmenilo svoju etničku fisionomiju, jer je obnovljeno novim stancvnicima iz skoro cele zemlje, među kojima je najviše Crnogoraca. Iseljeničke oblasti ovih pridošlica su planina i župa Piva i Durmitor. 1)

Danas Bačko Dobro Polje ima približno 4000 stanovnika (sa oko 1300 zaposlenih u samom mestu i približno 500 u Vrbasu i Novom Sadu) a ubraja se u napredno poljoprivredno naselje, čijem uzdizanju umnogome doprinosi postojanje poljoprivrednog dobra "Jedinstvo", koje raspolaže plodnim zemljištem, mehanizovanom proizvodnjom i kvalifikovanim kadrovima.

Uporedo sa socijalističkim preobražavanjem ovoga naselja mnogo šta se od kolonizacije do danas izmenilo i u načinu života njegovih stanovnika. Privredni, društveni i kulturni razvitak Bačkog Dobrog Polja, naročito u poslednjih desetak godina, pogoduje osavremenjavanju njegove populacije i unošenju gradskih uzora, pa bi se moglo konstatovati da ovo mesto ne zaostaje za ostalim razvijenijim seoskim naseljima Vojvodine.

I u vezi sa odevanjem može se zá paziti da stanovnici Bačkog Dobrog Polja, posmatrano u celini, slede modu vremena, naravno prilagođenu pojedinim generacijama. Nekoliko tekstilnih prodavnica u samom mestu i neposredna blizina Vrbasa, grada na koji su ovi ljudi upućeni i kao središtu za zapošljavanje i školovanje, a i snabdevanje, doprinosi da konfekcijska i metražna tekstilna robba, potrebna savremenom potrošaču, svakodnevno pristiže u naselje.

Međutim, i pored izvesne uniformnosti, koju pruža odevna slika ovog naprednog vojvodanskog mesta, nasa ispitivanja su otkrila i elemente narodnog odevanja. Mada ekspanzijom gradske odeće potisnuti u drugi plan, ono i dalje egzistira, pokazujući čak i tendenciju za obnavljanjem.

U ovom kraćem prilogu pokušaćemo, da na osnovu naših istraživanja, iznademo osnovne faktore koji doprinose da se među crnogorskim doseljenicima nošnja ne samo održi već i da se pojača interes za njom, zatim ćemo prikazati njene nosioce, priliike kada se nosi i osnovne tipske odlike, da bismo, bar unekoliko, ustan-

vili mesto i ulogu koju ona ima danas u životu crnogorskih stanovnika ovoga naselja.

Kada su pre 30 godina stanovnici Pive i Durmitora na pustili svoja porušena ognjista i krenuli u nepoznati kraj, svako je poneo onolike tekstilnih predmeta koliko mu se tada zateklo. Stariji Bačkopoljci se sećaju da su to bili: tkani vuneni prekriveni ("velenci"), ili "guberi", zatim ponjave i "vrcule", koji su im i te kako korisno poslužili u poznim jesenjim danima mučnog putovanja do odredišnog mesta. Neke žene su u svojim venčanim sanducima uspele da ponesu i po koji skuplji komad nošnje, omiljenu košulju, "svilenicu" ("svilenac"), oko vrata ukrašenu vezom, tzv. "ošvicama" ili, pak, suknju, "kotulu", a redi i "dolaktenik", goranji deo nošnje od crvenog priša, ukrašen zlatovezom. Kod većine žena mogao se naći i "vel", kako Crnogorke nazivaju oveću maramu od crne prozračne tkanine. Poneka nije zaboravila ni pribor za obradu vune, preslicu, družicu i vretano, jer se od tih predmeta dotaka nije ni rastavljala. Koristila ih je i posle preseljenja u Vojvodinu, kao i razboj, koji joj je u posleratnoj cskudici takođe bio potreban. 2)

I muškarci su pošli u Vojvodinu u domaćoj suknjenoj odeći, kakvu su nosili pred seobu 1945/47. godine, donekle dopunjenu delovima uniformi dobijenih od svojih sinova ili očeva, tada pripadnika Jugošavenske armije. 3)

Osnovnu vrstu i muške i ženske obuće u to vreme su činili opanci. O njima crnogorski stanovnici Bačkog Dobrog Polja i danas najrađije govore. Mnogi od njih su viđeni i da ih sami naprave od svinjsake ili govede kože sa oputom od jareštine. Ove opance, "čpučnjake", nosili su i po preseljenju u Bačku, uporedno sa novijim gumenim opancima. 4)

Znači da se primena tradicionalnog odevanja među crnogorskim stanovništvom ovoga naselja u početku može objasniti praktičnom potrebom, pri čemu su, u nedostatu novije odeće, vlastali zakoni nasledenih navika lokalnog odevanja u krajevima iz kojih su kolonisti pristizali. U to vreme nije bilo uslova za ispoljavanje svećane, tj. obredne funkcije narodne nošnje, pa je ona tada predstavljala, uglavnom pasivni deo imovine pojedinaca.

Od perioda kolonizacije Crnogoraca u Bačko Dobro Polje do danas stanovništvo ovoga naselja prošlo je, istina uz pomoć društvene zajednice, kroz veoma složen, a u početku i drastičan proces mnogostrukog prilagođavanja novoj sredini. Sve te adaptacione faze odrazile su se i na način odevanja.

Rezultati dosadašnjih ispitivanja crnogorskih kolonista u Vojvodini pokazali su da su pridošlice, uglavnom, prebrodile svoje biološko prilagođavanje novim prirodnim uslovima života, a moglo bi se reći da je završeno i adaptiranje uslovima privrednega u novom kraju, s čim u vezi je i profesionalno prilagođavanje novoj društvenoj sredini. 5)

U procesu kulturnog prilagođavanja vojvodanskih Crnogoraca može se zapaziti da je najpre došlo do usvajanja zatešnih materijalnih tekovina nove sredine, a donekle se učavu i pri

hvatanje njenih duhovnih vrednosti, naročito kod mладег sveta. U pogledu odevanja, žene se nešto prijemčivije. Tako, na primer, više crnogorskih domaćica u radu oko kuće koriste tzv. "zepe", langanu, heklanu, tekstilom podšivenu obuću, koje su, kako same kažu, naučile da izrađuju "od meštanki". 6) No, vecini, ipak, kao uzor za kulturno saživljavanje služe gradski standardi života, tj. gradsko kultura.

U vezi sa etničkim prilagođavanjem crnogorskih kolonista novom kraju, rekli bismo da je veoma složeno i da još traje, naročito imajući u vidu prve generacije doseljenika. Mnogi Crnogorci aktivno komuniciraju (kroz medusudske, radne i braćne odnose) sa ostalim grupama doseljenika, najčešće iz Bosne, a i sa međobrojnim zatećenim Nemcima, Madarima, Srbima i dr, ipak se oni, iako danas nisu više najbrojniji u naselju, po mnogo čemu ističu kao osobena etnopsihološka celina. Ime više razloga za ovu pojavu, a po našem mišljenju je najbitnije sledeće: 1. - dolazili su iz matičnih sela, koja nisu međusobno udaljena, i to u većim porodičnim skupinama, i 2. - naselili su se u relativno kratkom vremenskom intervalu na teritoriju, na kojoj nisu zatekli brojnije starašedelačko stanovništvo. Isto tako imajući u vidu da je za bliže međuetničke odnose kolonista i ostalog stanovništva značajna i njihova međusobna srodnost u folklornim tradicijama. U našem slučaju bi se to samo uneškliko moglo potvrditi, s obzirom na bosanske doseljenike, takođe dinarskog porekla, ali ne i za zatećeno vojvodansko stanovništvo.

Ovi, a i mnogi drugi faktori, uslovjavaju da bačkopoljski Crnogorci, koji su, u podizanju svojih domaćinstava, školovanju dece i drugim vidovima emancipovanja pokazali mnogo preduzimljivosti i sposobnosti, još uvek čvrsto vezani za tradicije svojih rodnih sela. U skoro svim crnogorskim porodicama koje smo obišli smo da uočimo njihovo živo kontaktiranje sa rodbinom iz starog zavičaja, uz međusobno darivanje, ali kroz sve što su nam o starom kraju govorili proverjavala je nekakva seta. To se ne bi moglo identifikovati sa nostalgijom i žaljenjem za nečim što je tamo bilo bolje nego ovde, ali nedvosmisleno ukazuje na činjenicu da oni mnoge elemente iz svoje etničke prošlosti i narodnog stvaralaštva pamte i pothranjuju, težeći da se nešto prenese i u novi zavičaj. Kako bismo inače mogli da objasnimo dalje negovanje guslarske i epske tradicije, čak i kod mlađih, i starinske igre, a posebno podržavanje tradicijske nošnje, na koju se ovaj svet veoma blagonaklono gleda kao na osnovno obeležje i tekovinu crnogorske narodne kulture.

Što se tiče današnjeg stanja i upotrebe tradicijske nošnje u Bačkom Dobrom Polju, imajući u vidu da je reč o naprednom naselju, razumljivo je da smo njenu svakodnevnu primenu mogli da konstatujemo u sasvim suženom obimu, jer se, uglavnom, svodi na pokrivala glave. To su kod žena crne marame, dvostruko presavijene u trougao i svezane na potiljku, po kojima se Crnogorke na ulicama lako raspoznavaju među ostalim stanovnicima naselja, a kod muškaraca crnogorske kape. Neki bačkopoljski Crnogorci imaju i po dve ovakve kape: jednu stariju za svaki dan, a drugu noviju za praznik. Pojedini ispitani stanovnici ne rastaju se od kape ni u

kući, u šta smo se uverili u većini crnogorskih porodica, koje smo posetili a čiji su članovi stari oko 80 godina. 7)

Da bi došli do ove kape, bačkopoljski Crnogoreci u poslednje vreme nisu upućeni samo na Crnu Goru, već je mogu nabavljati i u susednom Vrbašu, Kuli ili Beogradu. 8)

Osim ovog praktičnog momenta, značajnog za dalje održavanja crnogorske kape u ovom naselju, još potpunije tumačenje njenog rasprostranjenja u celoj Vojvodini trebalo bi potražiti i u narodnom shvaćanju da je kapa uopšte znak časti i dostojanstva onoga koji je nosi. 9) Nešto od tih verovanja, o kojima ima pomena i u Gorskom Vijencu, zadržalo se, po svoj prilici, i među Crnogorcima Bačkog Dobrog Polja. Možda će najadekvatnije objašnjenje za nošenje crnogorske kape i izvan Crne Gore, gde god ima Crnogoraca, pružiti jedan od njihovih vlasnika. Na pitanje zašto je nosi, odgovorio je: "Naša tradicija je da se narodno odijelo čuva kao ponos crnogorski, pa zato i ja nosim crnogorsku kapu." 10)

Osim svakodnevne upotrebe pomenutih pokrivala glave, zabeležili smo da se nošnja, o kojoj se u ovom naselju goveri s pijetetom i posebnim isticanjem onoga koji je poseduje, više koristi za svećane prilike u samom mestu ili, pak, za obrede u porodici. Građa nam pokazuje da bačkopoljski Crnogorci oblače svoju ili pozajmljenu nošnju kada je u pitanju neka društvena svetkovina, ali i kada treba otići na venčanje, krštenje, ili drugu sličnu posetu rođaku i prijatelju. Stari Pero Kosanić nam je pričao da je, osim kape, imao i džemadan, ali se, kako on kaže "razdro" dajući ga za svadbe. Ovde je reč o oblačenju starog svata u narodnu nošnju kao trag starinske crnogorske svadbe, koja se u Bačkom Dobrom Polju održala u mnogome zahvaljujući aktivnoj uloci staroga svata.

I sedamdesetogodišnjak Mirko Bogdanović svoju nošnju oblači kada ide u svatore ili na javne proslave. Ovu nošnju obukao je i 1975. godine, prilikom proslavljanja 30-godišnjice kolonizovanja Crnogoraca u Bačkom Dobrom Polju. On je nošnju pozajmljivac i guslaru Rajku Milićeviću da se u njoj fotografise - za naslovnu stranu svoje guslarske ploče. 11)

Prema dosadašnjim istraživanjima moglo bi se konstatovati da je tradicijska nošnja u ovom naselju svoju obrednu funkciju najbolje zadržala u ritualu oblačenja neveste, a i prilikom sahranjivanja. Pri tome se, unekoliko, može pratiti kontinuitet sa negdašnjim običajima ove vrste u starom kraju.

Prema rečima bačkopoljskih Crnogorki, ranije je u Pi vi bio običaj da svećano, kupovno ruho (svilenica, jaketa, svitni Zubun) budućoj snazi daruje svekrva, a devojka ga je prvi put oblačila na dan svoje svadbe. 12) Kasnije je to odelo čuvala samo za redne prilike, pa bi je u njemu i sahranili. Nešto slično smo zabeležili i u Bačkom Dobrom Polju. Mada su ratni vihor i presečenje u novu sredinu unekoliko oslabili niti tradicije, ipak je nisu sasvim prekinuli. Navodimo primer Jovanke Tadić, čiji je suprug, uoči venčanja, pre petnaestak godina, umesto svoje majke, sam nabavio, tj. pozajmio nošnju za svoju nevestu. Na njenu savremenu, kratko potišanu kosu starije žene su uplele dodatne ple-

tenice i uz "vel" je očešljale po starinskom običaju. Ovi podaci su utoliko vredniji među današnjim, vojvodanskim Pivljanima i Durmitorcima, jer su takve pojave gotovo iščezle u zemlji matici.¹³⁾

Drugi podatak se odnosi na sahranjivanje žena u nošnji. Takav primer smo zabeležili u kući Njija Jovovića, iz Župe Pive. On je svoju ženu 1975. godine sahranio u košulji, svilenici i u dolakteniku. Oblačile su je posestrime, tužeći pri tom, što je, uz lelekanje i danas veoma zastupljeno među svim kolonizovanim po rodicama rodom iz Pive i Durmitora.

Imamo jedan zanimljiv zapis koji govori da se pojam o nevestinskoj nošnji ne gasi ni među mlađim naraštajem bačkopoljskih Crnogoraca. Jedna buduća nevesta, na dan svojih zaruka, rado je obukla "svitni zubun", dugu gornju zelenu haljinu bez rukava, po ivici optočenu zlatovezom, pa se čak u tom delu nošnje i fotografisala, kako sama tvrdi "za uspomenu na taj dan".¹⁴⁾

Sa nekoliko reči ćemo se zadružati i na tipskim odlikama nošnje bačkopoljskih Crnogoraca. Već na prvi pogled je uobičajivo da se ona ne može vezati isključivo za Pivu i Durmitor. Osim jednog primerka čakšira od "sigavog" domaćeg suknja, koje smo ubrojili u svakodnevni deo seoske nošnje Durmitoraca, svi ostali odevni predmeti o kojima je reč u radu, ubrajaju se u svećano crnogorsko rubo, najsličnije poreklom zetskoj nošnji. Godine 1878. ka da su Piva i Durmitor pripali kneževini Crnoj Gori ovo je odelo prihvaćeno kao zvanična crnogorska nošnja.¹⁵⁾ To je ona dekorativna odjeća u trikolori, evokovana na portretima crnogorskih "glavara" i ostalih višeg sloja crnogorskog plemenskog društva. Taku odetu je do 1910. godine nosio komandni kadaš vojske kneza Nikole, otkada je zamjenjena uniformom evropskoga kralja.¹⁶⁾ Postupno je zahvatila i seosku sredinu, da bi u naše vreme prešla granice uže postotljine i proširila se u Vojvodini, gde god žive veće skupine stanovnika iz Crne Gore.

Visoka cena za ovu skupocenu nošnju nije često i u svim krajevima ni ranije crnogorskom stotčaru pretstavljala gospodarsku da je nabavi, pa ni današnjem Crnogorcu naseljenom u Vojvodini. Za te ljude je mnogo važnije da ta nošnja bude što bliža onoj, kakvu su nosili perjanici kneza Nikole. O tome nas je obavestio i jedan od njenih vlasnika iz Bačkog Dobrog Polja, koji ju je, pre više od dvadeset godina, poručio kod jednog Bitogradskog zanatlije. Da bi što više odgovarala oficijelnom crnogorskom odelu, dopunio ju je revolverom tipa gaser ("liver gasarovac"), kojima su svojevremeno bili naoružani i crnogorski oficirni.¹⁷⁾

Ako bismo ovo sacrštenje sveli na nekoliko bitnijih konstatacija mogli bismo istaći sledeće.

Dosadašnja istraživanja Crnogoraca u Bačkom Dobrom Polju ukazuju da tradicijska nošnja nije iščezla. Prema našim podacima, uslovjavaju je, uglavnom, narodnosno-psihološki faktori, koji, u novoj etnički heterogenoj i u svemu drugačijoj sredini od matične, prerastaju u osećanje samoočuvanja i samočestvi o etničkoj pripadnosti.

Samim tim, nošnja crnogorske populacije u ovom naselju

lju pokazuje specifični razvojni put u odnosu na stari zavičaj. S obzirom na izmenjeni način života i zanimanja, kao i društveni prosperitet, njena uloga među vojvodanskim Crnogorcima nije više praktična (osim kape), već reprezentativna. To nije više seosko odevanje lokalnih oblasti odakle su stanovnici doseljeni, već odevanje koje ima regionalno širi karakter, a kulturno-istorijski dužni znacaj.

Karakteristično je da su tradicijskom odevanju privrženije prve i treće generacije. Stariji bačkopoljski Crnogorci u njemu vide deo svoje mladosti, svoju nacionalnu prošlost i zavičajnu tradiciju. Ponašanje mlađih naraštaja prema noćnji moglo bi se tumačiti dvojako: s jedne strane, još uvek sačuvanim patrijarhalnim moralnim načelima, koja vladaju u odnosima mlađih prema starijima, a, s druge strane, univerzalnošću savremenog odevanja, u kome uz "biu džins" modu, sve više maha uzima i "folk" moda. Kako mlađi svuda prvi prihvataju nove moderne talase u odevanju, utočište pre su u Vojvodini, oduvek otvorenoj uticajima spoljnog svega, dobro upućeni i u najnovija modna strujanja. U tom smislu im crnogorska nošnja stvara široke mogućnosti, kako linijom i krojem svojih haljetaka, tako i dekorativnošću.

Dans nam je teško da predvidimo kakva će biti dalja sudbina tradicijske nošnje, ne samo u Bačkom Dobrom Polju nego i u drugim seoskim naseljima u Vojvodini, gde god ima Crnogoraca. Ne možemo da tvrdimo ni da će je sa starijom generacijom nestati, jer ni među mlađima nema tendencija za potpunim napuštanjem.

Verujemo da se u etnički širolikoj Vojvodini, u kojoj društvo stvara uslove za nesmetano ispoljavanje i negovanje narodno-tradicijskih sredstava, svih njenih žitelja, pa i Crnogoraca, neće još dugo ugasiti, a u kojim vidovima će se zadržati i dalje razvijati, pokazaće kasnijà istraživanja.

N A P O N E

1. O. Blagojević, Piva, SANU Posebna izdanja knj. CDXLIIT, Odeljenje društvenih nauka knj. 69, Beograd 1971, s. 601.
2. Prema informacijama Miluša Srđanovića, iz Žabljaka, stare 72 godine i Ljubice Žarković iz Planine Pive, stare 76 godina.
3. S. Tomić, Pive i Pivljani, SEZb kn. LIX, Naselja i poreklo stanovništva knj. 31, Beograd 1949, s. 437; informacije pružili Radoslav Radović, iz Planine Pive, star 67 godina, i Mileteta Bajagić iz Župe Pive, star 80 godina.
4. Cpanke "oputnjake" izradivali su na taj način što su kožu zaklanje životinje najpre sušili, zatim je nožem isecali na trake i kiselili u vodi, posle čega su krojili prema nozi. Oko rubova tih traka probijali su ("kresali") rupice za provlačenje opute. Oputu su pripremali od osušene, obrijane i skrojene jare tine, koju su kiselili i "sukali na dužicu", tj. od nje su pravili uzice, potom su je iznosili na mraz da izbeli. Ovin uskih trakama su pričvršćivali oputu za nogu. - Prema saopštenjima Milete Bajagića, Ružice Srđanović i Mirka Bogdanovića.
5. D. Kostić, Agrarna reforma i promene u životu posleratnih kolonista u Vojvodini, Stanovništvo 3, Beograd 1967, s. 167-174.
6. Po rečima Milene Žeković, rođene Mačović, stare 62 godine.
7. Reč je o porodicama: Petra Kosanića, iz Župe Pive, starog 83 godine; Mirka Bogdanovića, Božka Tomicića, iz Uskoka, starog 80 godina, i Spasoja Pekovića, iz Drobnjaka, starog 84 godine.
8. Saopštio Petar Kosanić.
9. Poznato je da je Čajkanović pisao o tome da je narod pripisivao kapi i natprirodne osobine. Da bi to dokazao uzimao je za primer Crnu Goru, u kojoj se veruje u magičnu moć kape, jer, kako je mislio ovaj pisac, kapa, po narodnom shvatanju "ponekad zamenuje čoveka", služeći kao njegov ekvivalent". - V. Čajković, Mit i religija u Srba, Beograd 1973, s. 161.
10. Izjavio Petar Kosanić.
11. U ovom naselju je negovanje guslarske tradicije veoma naglašeno i to kod omladine, koja se školuje ili je u radnom odnosu. Prema našim zaprašanjima, usvraćavanje u gusljanju se obavlja češćim slušanjem gramofonskih ploča starijih guslara.
12. Prema istraživanjima P. Vlahovića u naselju Crna Gora, na Burmutoru nevestinska noćnja se neobavlja po dogovoru i nemaju momčeve i čavojlike porodice; T. Vlahović, "Kako etničko-antropološke karakteristike selja Crne Gore na Burmutoru" u časniku "Etnografske znanosti" na. Šećirju XII knjiga, Beograd 1965, s. 112.
13. Na Vršecu u Župi, s. 156.
14. Ručni jezik "čedenski" Radovića, vendanski dečki, podignuti na početku devetog.

15. M. G u š i č-H e n e b e r g, Etnografski prikaz Pive i Drobnjaka, Narodna starina IX, sv. 22, Zagreb 1930, s. 200.
16. R. D r a g i č e v i č, Crnogorski grbovi, Glasnik Etnografskog muzeja na Cetinju knj. I, Cetinje 1961, s. 106.
17. Prema rečima Mirka Bogdanovića, vlasnika kompleta crnogorske nošnje i pomenutog cružja.